



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Government of Canada Building  
101 - 22nd Street East, Suite 110  
Saskatoon  
Sask.  
S7K 0E1  
Bid Fax: (306) 975-5397

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services  
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Government of Canada Building  
101 - 22nd Street East  
Suite 110  
Saskatoon  
Saskatche  
S7K 0E1

<b>Title - Sujet</b> Motor Coaches with Operator - AB		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6704-17TN01/A		<b>Date</b> 2017-09-08
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6704-17TN01		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> STN-7-40012 (203)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$STN-191-5004		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-08-03
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-09-13</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Central Standard Time CST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Gerstmar, Denise		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> stn203
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (306) 241-1018 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (306) 975-5397
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Department of National Defence 4225 Crowchild Trail SW Calgary AB T3E 1T8		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W6704-17TN01/A

N° de la modif - Amd. No.  
002

Id de l'acheteur - Buyer ID  
stn203

N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W6704-17TN01

File No. - N° du dossier  
STN-7-40012

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

**Cette modification est pour la sollicitation W6704-17TN01/A, Des autocars avec conducteur.**

### **Question 1**

Je fais le suivi de la demande ci-dessous visant à obtenir des renseignements supplémentaires sur l'obtention des calendriers actuels et voir combien il y a de déplacements en général à l'extérieur de la province.

### **Réponse 1**

Il n'arrive toutefois pas souvent que l'utilisateur final souhaite avoir cette option pour la Colombie-Britannique, la Saskatchewan et le Manitoba. Le personnel de cette section se rappelle n'avoir eu à utiliser une location qu'une seule fois pour transporter des troupes de Lethbridge à Shilo (Man.). La plupart du temps, on demande un autobus du MDN pour le transport.